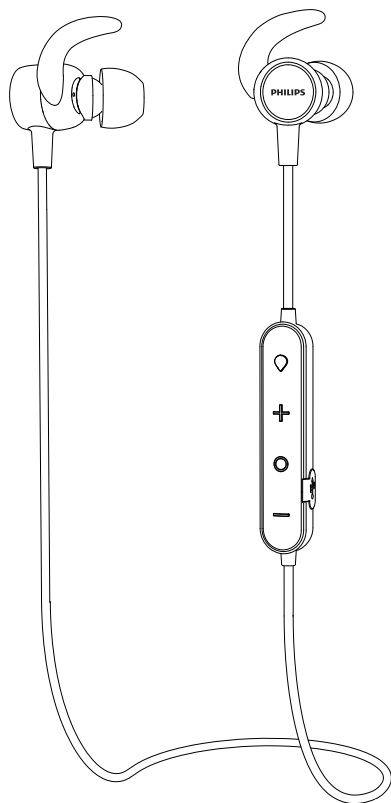


**PHILIPS**

**Sportowe  
słuchawki**

Seria 5000

TASN503



# Podręcznik użytkownika

Zarejestruj swój produkt i uzyskaj wsparcie na stronie  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Spis treści

---

<b>1</b>	<b>Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa</b>	<b>2</b>
	Ochrona słuchu	2
	Informacje ogólne	2

---

<b>2</b>	<b>Twoje douszne słuchawki Bluetooth</b>	<b>3</b>
	Zawartość opakowania	3
	Inne urządzenia	3
	Podstawowe informacje o Twoim bezprzewodowym zestawie słuchawkowym Bluetooth	4

---

<b>3</b>	<b>Rozpoczynanie</b>	<b>5</b>
	Ładowanie akumulatora	5
	Parowanie słuchawek z telefonem komórkowym	5

---

<b>4</b>	<b>Korzystanie z zestawu słuchawkowego</b>	<b>6</b>
	Podłączanie zestawu słuchawkowego do Twojego urządzenia Bluetooth	6
	Obsługa połączeń i muzyki	6

---

<b>5</b>	<b>Dane techniczne</b>	<b>8</b>
----------	------------------------	----------

---

<b>6</b>	<b>Informacja</b>	<b>9</b>
	Deklaracja zgodności	9
	Utylizacja starego produktu i akumulatora	9
	Zgodność z EMF	9
	Informacje dotyczące środowiska	9
	Nota o zgodności	10

---

<b>7</b>	<b>Często zadawane pytania</b>	<b>11</b>
----------	--------------------------------	-----------

# I Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

## Ochrona słuchu



### Niebezpieczeństwo

- Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, należy ograniczyć czas używania słuchawek przy dużej głośności i ustawić poziom głośności na bezpieczny. Im wyższy poziom głośności, tym krótszy czas bezpiecznego korzystania.

Podczas korzystania z zestawu słuchawkowego należy przestrzegać następujących wskazówek.

- Należy słuchać w rozsądnej głośności przez rozsądny czas.
- Należy uważać, aby nie podnosić stale głośności w miarę dostosowywania się słuchu.
- Nie wolno podnosić poziomu głośności do poziomu, w którym nie słycać otoczenia.
- Należy zachować ostrożność lub tymczasowo zaprzestać stosowania w sytuacjach potencjalnie niebezpiecznych.
- Nadmierne ciśnienie akustyczne w słuchawkach może spowodować utratę słuchu.
- Używanie słuchawek z zakrytymi uszami podczas jazdy nie jest zalecane i może być nielegalne w niektórych regionach.
- Ze względów bezpieczeństwa, podczas jazdy lub w innych potencjalnie niebezpiecznych środowiskach należy unikać rozpraszania uwagi muzyką lub rozmowami telefonicznymi.

## Informacje ogólne

Aby uniknąć uszkodzenia lub usterki:



### Przeestroga

- Nie wystawiaj słuchawek na nadmierne ciepło
- Nie rzucaj słuchawkami.
- Nie narażaj słuchawek na kontakt z kąpiącą lub przyskającą wodą.
- Nie zanurzaj słuchawek w wodzie.
- Nie stosuj żadnych środków czyszczących zawierających alkohol, amoniak, benzen ani środków ciernych.
- Jeżeli wymagane jest czyszczenie, użyj miękkiej szmatki, w razie potrzeby zwilżonej minimalną ilością wody lub łagodnym roztworem mydła, aby wycisnąć produkt.
- Nie wystawiaj zintegrowanej baterii na nadmierne ciepło, takie jak światło słoneczne, ogień lub podobne.
- Istnieje niebezpieczeństwo wybuchu, gdy bateria jest nieprawidłowo włożona. Wymiern tylko na taki sam lub równoważny typ.

Informacje na temat temperatury oraz wilgotności pracy i przechowywania

- Słuchawki powinny pracować w temperaturze od 0°C (32°F) do 45°C (113°F) (do 90% wilgotności względnej).
- Słuchawki powinny być przechowywane w temperaturze od -25°C (-13°F) do 55°C (131°F) (do 50% wilgotności względnej).
- Żywotność baterii może być krótsza w przypadku wysokiej lub niskiej temperatury.

## 2 Twoje douszne słuchawki Bluetooth

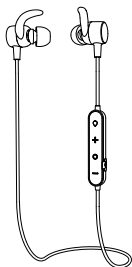
Gratulujemy zakupu i witamy w gronie klientów firmy Philips! Aby w pełni skorzystać z pomocy technicznej oferowanej przez firmę Philips, zarejestruj swój produkt pod adresem [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Z dousznymi słuchawkami Philips możesz:

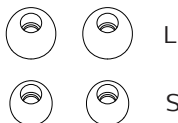
- cieszyć się swobodnymi połączeniami bezprzewodowymi, mając wolne ręce;
- bezprzewodowo słuchać i sterować muzyką;
- przełączać między połączeniami i muzyką.

---

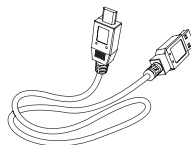
### Zawartość opakowania



Douszne słuchawki Bluetooth Philips SN503



Wymieniane gumowe nakładki do słuchawek  
× 2 pary



Kabel ładujący USB (tylko do ładowania)



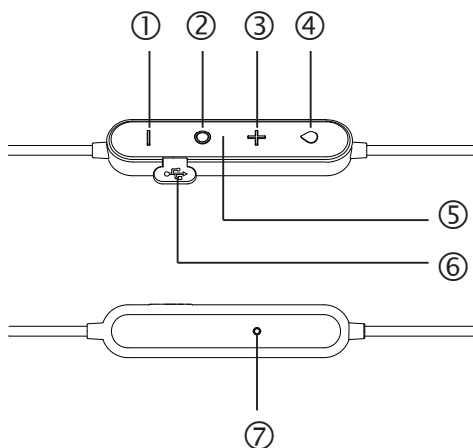
Skrócona instrukcja obsługi

---

### Inne urządzenia

Telefon komórkowy lub urządzenie mobilne (np. notebook, PDA, adaptory Bluetooth, odtwarzacze MP3 itp.), które obsługuje Bluetooth i jest kompatybilne z zestawem słuchawkowym (patrz „Dane techniczne” na stronie 8).

## Podstawowe informacje o Twoim bezprzewodowym zestawie słuchawkowym Bluetooth



- ① Przycisk ściszenia
- ② Przyciski wielofunkcyjne
- ③ Przycisk pogłaśniania
- ④ Przycisk sprawdzania tętna
- ⑤ Wskaźnik LED
- ⑥ Gniazdo ładowania micro-USB
- ⑦ Mikrofon

# 3 Rozpoczynanie

## Ładowanie akumulatora

### Uwaga

- Przed pierwszym użyciem zestawu słuchawkowego ładuj baterie przez 3 godziny, aby zapewnić ich optymalną pojemność i żywotność.
- Korzystaj jedynie z oryginalnego kabla ładującego, aby zapobiec uszkodzeniom.
- Przed ładowaniem zestawu słuchawkowego zakończ połączenie, ponieważ podłączenie do ładowania spowoduje jego wyłączenie.

Podłącz dołączony do zestawu kabel USB do:


- gniazda ładowania micro-USB na słuchawkach oraz;
  - ładowarki/portu USB komputera.
- ↳ Dioda LED zmieni kolor na biały podczas ładowania i wyłączy się, gdy słuchawki będą w pełni naładowane.

### Wskazówka

- W normalnych warunkach naładowanie do pełna trwa 2 godziny.

## Parowanie słuchawek z telefonem komórkowym

Przed pierwszym użyciem słuchawek z telefonem komórkowym musisz sparować ze sobą te urządzenia. Pomysłne parowanie ustanawia unikalne szyfrowane połączenie między słuchawkami i telefonem komórkowym. Słuchawki przechowują w pamięci 8 ostatnich urządzeń. Jeżeli chcesz sparować więcej niż 8 urządzeń, najstarsze sparowane zostanie zastąpione najnowszym.

- 1 Upewnij się, że słuchawki są w pełni naładowane i wyłączone.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez 6 sekund, aż diody LED niebieska i biała zaczną naprzemiennie migać.  
↳ Słuchawki pozostaną w trybie parowania przez 5 minut.
- 3 Upewnij się, że telefon komórkowy jest włączony oraz że jego funkcja Bluetooth jest aktywna.
- 4 Sparuj słuchawki z telefonem komórkowym. Aby uzyskać szczegółowe informacje, odnieś się do podręcznika użytkownika telefonu komórkowego.

Poniższy przykład pokazuje, w jaki sposób sparować słuchawki z Twoim telefonem komórkowym.

- 1 Aktywuj funkcję Bluetooth w telefonie, następnie wybierz **Philips SN503**.
- 2 Jeżeli pojawi się komunikat o hasle dla zestawu słuchawkowego, wprowadź „0000” (4 zera). W przypadku telefonów komórkowych z modułem Bluetooth 3.0 lub nowszych hasło nie jest potrzebne.



**Philips SN503**

# 4 Korzystanie z zestawu słuchawkowego

## Podłączanie zestawu słuchawkowego do Twojego urządzenia Bluetooth

- 1 Włącz telefon komórkowy/urządzenie Bluetooth.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk włączający/wyłączający słuchawki.
  - ↳ Niebieska dioda LED miga.
  - ↳ Słuchawki automatycznie łączą się z ostatnio sparowanym telefonem komórkowym / urządzeniem Bluetooth. Jeżeli jest ono niedostępne, słuchawki spróbują wyszukać i połączyć się ponownie z urządzeniem Bluetooth, z którym łączyły się przedostatnim razem.



### Wskazówka

- Jeżeli włączysz telefon komórkowy/urządzenie Bluetooth lub aktywujesz funkcję Bluetooth po włączeniu słuchawek, łączenie słuchawek z telefonem komórkowym/urządzeniem Bluetooth trzeba będzie wykonać ręcznie.



### Uwaga

- Jeżeli słuchawki nie połączą się z żadnym urządzeniem Bluetooth przez 5 minut, wyłączą się automatycznie w celu oszczędzania baterii.

## Obsługa połączeń i muzyki

On/off

Operacja	Przycisk	Działanie
Włączanie słuchawek.		Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekund.
Wyłączanie słuchawek.		Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekund. <ul style="list-style-type: none"><li>↳ Biała dioda LED jest zapalona i gaśnie.</li></ul>

Sterowanie muzyką

Operacja	Przycisk	Działanie
Odtwarzanie lub wstrzymanie muzyki.		Naciśnij raz.
Regulacja głośności.	+/-	Naciśnij raz.
Następny utwór.	+	Naciśnij i przytrzymaj.
Poprzedni utwór.	-	Naciśnij i przytrzymaj.

Sterowanie połączeniem

Operacja	Przycisk	Działanie
Odbieranie połączenia/rozłączanie.		Naciśnij raz. <ul style="list-style-type: none"><li>↳ 1 sygnał dźwiękowy.</li></ul>
Przełączanie dzwoniącego podczas rozmowy.		Naciśnij dwukrotnie. <ul style="list-style-type: none"><li>↳ 1 sygnał dźwiękowy.</li></ul>

## Wskaźnik stanu słuchawek

Stan słuchawek	Wskaźnik
Słuchawki są połączone z urządzeniem Bluetooth, gdy znajdują się w trybie czuwania lub gdy słuchasz muzyki.	Niebieska dioda LED miga dwa razy co 10 sekund.
Słuchawki są gotowe do parowania.	Diody LED niebieska i biała migają naprzemiennie.
Słuchawki są włączone, ale nie są połączone z urządzeniem Bluetooth.	Niebieska dioda LED miga co 5 sekund. Jeżeli nie zostanie nawiązane połączenie, słuchawki wyłączą się same w ciągu 5 minut.
Niski poziom baterii.	Biała dioda LED miga 3 razy co 60 sekund, aż zabraknie zasilania.
Bateria jest w pełni naładowana.	Wszystkie diody LED są wyłączone.



# 5 Dane techniczne

## Zestaw słuchawkowy

- Czas odtwarzania muzyki: 6 godzin  
Czas rozmów: 8 godzin
- Czas czuwania: 160 godzin  
Czas ładowania: 2 godziny
- Akumulator litowo-polimerowy (120 mAh)
- Wersja Bluetooth: 5.0  
Kompatybilne profile Bluetooth:
  - HSP (profil zestawu głośnomówiącego – HFP)
  - A2DP (profil zaawansowanej dystrybucji audio)
  - AVRCP (profil zdalnego sterowania audio/wideo)
- Zakres częstotliwości: 2,402-2,480 GHz
- Moc nadajnika: < 10 dBm (tylko dla UE)
- Zasięg roboczy: Do 10 metrów (33 stóp)
- Cyfrowa redukcja echa i szumu
- Automatyczne wyłączenie zasilania



### Uwaga

- Dane techniczne urządzenia mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

# 6 Informacja

## Deklaracja zgodności

Firma MMD Hong Kong Holding Limited niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami oraz innymi ważnymi zapisami Dyrektywy 2014/53/UE. Deklarację zgodności można znaleźć na stronie [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

## Utylizacja starego produktu i akumulatora



Twój produkt został zaprojektowany i wyprodukowany z wysokiej jakości materiałów i komponentów, które można poddać recyklingowi i wykorzystać ponownie.



Ten symbol na produkcie oznacza, że jest on objęty dyrektywą europejską 2012/19/UE.



Ten symbol oznacza, że produkt zawiera wbudowane akumulatory objęte Dyrektywą europejską 2013/56/UE i nie można ich wyrzucać do pojemników na zwykłe odpady domowe. Zalecamy zabranie produktu do oficjalnego punktu zbiórki lub do centrum serwisowego Philips w celu profesjonalnego wyjęcia akumulatora.

Zapoznaj się z lokalnym systemem selektywnej zbiórki produktów elektrycznych i elektronicznych oraz baterii. Przestrzegaj lokalnych przepisów i nigdy nie wyrzucaj produktu ani akumulatorów z normalnymi odpadami domowymi. Prawidłowa utylizacja starych produktów i akumulatorów pomaga zapobiegać konsekwencjom wywieranym na środowisko i ludzkie zdrowie.

## Usuwanie zintegrowanego akumulatora

Jeżeli w Twoim kraju nie ma żadnego systemu odbioru/recyklingu odpadów elektrycznych, możesz chronić środowisko, wyciągając i poddając recyklingowi akumulator przed utylizacją słuchawek.

- Przed demontażem akumulatora upewnij się, że zestaw słuchawkowy jest odłączony od etui ładującego.

## Zgodność z EMF

Ten produkt jest zgodny ze wszystkimi obowiązującymi normami i przepisami dotyczącymi narażenia ludności na działanie pól magnetycznych.

## Informacje dotyczące środowiska

Pominięto wszystkie zbędne opakowania. Dołożyliśmy wszelkich starań, aby opakowanie można było w łatwy sposób rozdzielić na trzy materiały: tekturę (pudełko), piankę poliestrową (podkładka) oraz polietylen (torby, arkusz pianki ochronnej).

Twój system składa się z materiałów, które można poddać recyklingowi i użyć ponownie, jeśli zostanie on rozmontowany przez wyspecjalizowaną firmę. Prosimy przestrzegać miejscowych przepisów dotyczących usuwania opakowań, zużytych baterii i starego sprzętu.

## Nota o zgodności

Urządzenie jest zgodne z częścią 15 wytycznych FCC. Jego funkcjonowanie uwzględnią dwa następujące warunki:

1. **to urządzenie nie może wytwarzać szkodliwych zakłóceń oraz**
2. **to urządzenie musi odbierać zakłócenia zewnętrzne, w tym zakłócenia mogące spowodować niepożądane funkcjonowanie.**

### Wytyczne FCC

To urządzenie zostało przebadane i zaklasyfikowane jako zgodne z ograniczeniami dla urządzeń cyfrowych klasy B zgodnie z częścią 15 wytycznych FCC. Ograniczenia te zostały ustalone w celu zapewnienia odpowiedniej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach budynków mieszkalnych. Niniejsze urządzenie wytwarza, wykorzystuje i może wypromieniowywać energię o częstotliwości radiowej; jeśli nie zostało zainstalowane lub nie jest użytkowane zgodnie z instrukcjami, może powodować zakłócenia szkodliwe dla komunikacji radiowej.

Nie można jednak zagwarantować, że takie zakłócenia nie wystąpią w przypadku danej instalacji. Aby sprawdzić, czy przyczyną zakłóceń jest określone urządzenie, można je wyłączyć, a następnie ponownie uruchomić; należy spróbować zlikwidować interferencje na jeden z poniższych sposobów:

- Przesunąć antenę odbiorczą.
- Zwiększyć odstęp między urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączyć wyposażenie do gniazda sieciowego w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Skonsultować się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania dodatkowej pomocy.

### Oświadczenie FCC o narażeniu na promieniowanie:

Niniejsze urządzenie jest zgodne z ograniczeniami FCC dotyczącymi narażenia na promieniowanie, ustanowionymi dla niekontrolowanego środowiska.

Niniejszego nadajnika nie wolno przenosić ani obsługiwać w połączeniu z inną anteną lub innym nadajnikiem.

### Kanada:

To urządzenie zawiera zwolnione z licencji nadajniki/odbiorniki, które są zgodne z kanadyjskimi standardami RSS zwolnionymi z licencji w zakresie innowacji, nauki i rozwoju gospodarczego. Jego funkcjonowanie uwzględnią dwa następujące warunki:

1. To urządzenie nie może wytwarzać zakłóceń.
2. To urządzenie musi odbierać zakłócenia zewnętrzne, w tym zakłócenia mogące spowodować niepożądane funkcjonowanie urządzenia.

### CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

### Oświadczenie IC o narażeniu na promieniowanie:

Niniejsze urządzenie jest zgodne z ograniczeniami IC RSS-102 dotyczącymi narażenia na promieniowanie, ustanowionymi dla niekontrolowanego środowiska. Niniejszego nadajnika nie wolno przenosić ani obsługiwać w połączeniu z inną anteną lub innym nadajnikiem.

**Przestroga:** Nie należy wprowadzać zmian lub modyfikacji bez wyraźnej zgody strony odpowiedzialnej za zgodność, takie działanie pozbawić użytkownika prawa do obsługi tego wyposażenia.

# 7 Często zadawane pytania

## **Mój zestaw słuchawkowy Bluetooth nie włącza się.**

Poziom baterii jest niski. Naładuj zestaw słuchawkowy.

## **Nie mogę sparować mojego zestawu słuchawkowego Bluetooth z urządzeniem Bluetooth.**

Funkcja Bluetooth jest wyłączona. Włącz funkcję Bluetooth w urządzeniu Bluetooth i włącz urządzenie przed włączeniem zestawu słuchawkowego.

## **Nie działa parowanie.**

- Upewnij się, że zestaw słuchawkowy znajduje się w trybie parowania.
- Postępuj zgodnie z krokami opisanymi w podręczniku użytkownika (patrz „Parowanie zestawu słuchawkowego z telefonem komórkowym” na stronie 5).
- Upewnij się, że diody LED niebieska i biała migają naprzemiennie.

## **Sposób resetowania parowania.**

Gdy zasilanie jest wyłączone, naciśnij i przytrzymaj przycisk MFB, aż wskaźnik LED zacznie migać naprzemiennie na niebiesko i biało. Po pomyślnym zakończeniu parowania usłyszysz komunikat „Connected”.

## **Funkcja monitorowania tętna nie działa.**

- Upewnij się, że aplikacja jest zainstalowana na urządzeniu.
- Zestaw słuchawkowy jest prawidłowo podłączony do aplikacji.
- Jest kompatybilny z większością najpopularniejszych aplikacji.

## **Urządzenie Bluetooth nie może znaleźć zestawu słuchawkowego.**

- Zestaw słuchawkowy może być połączony z już połączonym urządzeniem lub znalazł się poza zasięgiem urządzenia sparowanego. Zmniejsz zasięg.
- Parowanie mogło zostać zresetowane lub zestaw słuchawkowy został wcześniej sparowany z innym urządzeniem. Ponownie sparuj zestaw słuchawkowy z urządzeniem Bluetooth, zgodnie z opisem w podręczniku użytkownika. (patrz „Pierwsze parowanie zestawu słuchawkowego z urządzeniem Bluetooth” na stronie 6).

## **Mój zestaw słuchawkowy Bluetooth jest połączony do telefonu komórkowego z funkcją stereo, ale muzyka gra jedynie na głośniku telefonu.**

Odniesz się do podręcznika użytkownika telefonu komórkowego. Wybierz opcję słuchania muzyki przez zestaw słuchawkowy.

## **Jakość dźwięku jest niska, słychać też trzaski.**

- Urządzenie Bluetooth jest poza zasięgiem. Zmniejsz odległość między Twoim zestawem słuchawkowym i urządzeniem Bluetooth lub usuń przeszkodę między nimi.
- Naładuj swój zestaw słuchawkowy.

## **Jakość dźwięku jest niska podczas strumieniowania z telefonu komórkowego lub strumieniowany dźwięk w ogóle nie działa.**

Upewnij się, że telefon komórkowy obsługuje nie tylko urządzenia (mono) HSP/HFP, ale również A2DP i Bt4.0x (lub nowsze) (patrz „Dane techniczne” na stronie 8).



Nazwa Philips i emblemat tarczy Philips są zastrzeżonymi znakami towarowymi Koninklijke Philips N.V., używanymi na licencji. Opisywany produkt został wyprodukowany przez i jest sprzedawany na odpowiedzialność MMD Hong Kong Holding Limited lub jednej ze spółek zależnych, a MMD Hong Kong Holding Limited jest gwarantem w odniesieniu do tego produktu.

UM\_TASN503\_00\_EN\_V1.0

